

EPISODIO 294

La batalla de los tomates - La Tomatina

Una fiesta roja en Buñol

EN ESTE EPISODIO

- Conocerás el origen y las normas básicas de la Tomatina.
- Aprenderás vocabulario relacionado con una batalla festiva.
- Practicarás con Claudio y una caja de limones.

¡Hola! Soy Óscar, y gracias por escuchar este episodio. Desde 2013 ayudo a miles de estudiantes a hablar español con un método natural y efectivo, sin gramática ni ejercicios aburridos. Hablar español es más fácil de lo que parece: solo necesitas el material y las técnicas adecuadas.

Texto y recursos del episodio: unlimitedspanish.com

PARTE 1

Transcripción y traducción

Lee primero en español. Usa la traducción solo cuando necesites confirmar el significado.

ESPAÑOL	ENGLISH
La Tomatina se celebra en Buñol, cerca de Valencia. Miles de personas participan en una gran batalla de tomates.	La Tomatina is held in Buñol, near Valencia. Thousands of people take part in a huge tomato battle.
Antes de lanzar un tomate se recomienda aplastarlo para reducir el riesgo de golpes.	Before throwing a tomato, participants are advised to crush it to reduce the risk of injury.
La fiesta dura aproximadamente una hora. Después, las calles y los participantes quedan cubiertos de pulpa roja.	The festival lasts about one hour. Afterwards, the streets and participants are covered in red pulp.
Los servicios municipales limpian la zona con agua y, poco a poco, el pueblo recupera su aspecto normal.	Municipal services clean the area with water, and little by little the town returns to normal.

Practica con los cursos completos

Escucha varias veces y deja que las estructuras se vuelvan familiares.



[VER CURSOS >](#)

PARTE 2

Mini-Historia

Una frase breve, preguntas sencillas y muchas oportunidades para responder en voz alta.

CÓMO PRACTICAR

Primero escucharás una frase con información. Después responderás a preguntas muy sencillas sobre esa información. Intenta contestar en voz alta antes de escuchar la respuesta. No pasa nada si te equivocas: escucha, repite y responde cada vez con más rapidez. Estas técnicas están implementadas al 100% en mis cursos completos en unlimitedspanish.com.

Q&A

PRÁCTICA GUIADA

Preguntas y respuestas

Escucha la información, responde en voz alta y después comprueba la respuesta.

ESPAÑOL	ENGLISH
Claudio llegó a la Tomatina con una caja de frutas.	Claudio arrived at La Tomatina with a box of fruit.
¿Llegó con una caja vacía?	Did he arrive with an empty box?
No. Llegó con una caja de frutas.	No. He arrived with a box of fruit.
La caja contenía limones, no tomates.	The box contained lemons, not tomatoes.
¿Contenía tomates?	Did it contain tomatoes?
No. Contenía limones.	No. It contained lemons.
Claudio lanzó un limón sin aplastarlo.	Claudio threw a lemon without crushing it.
¿Aplastó primero el limón?	Did he crush the lemon first?
No. Lo lanzó entero.	No. He threw it whole.
Todos le dijeron que era la Tomatina, no la Limonada.	Everyone told him it was La Tomatina, not La Limonada.
¿Cómo llamaron a la fiesta equivocada?	What did they call the mistaken festival?
La Limonada.	La Limonada.
Claudio cambió los limones por tomates maduros.	Claudio exchanged the lemons for ripe tomatoes.
¿Qué utilizó finalmente?	What did he finally use?
Tomates maduros y aplastados.	Ripe, crushed tomatoes.

IDEA CLAVE

Practica contrastes claros: tomates o limones, aplastado o entero, Tomatina o Limonada.

Perfecto, hasta aquí esta mini-historia. Vuelve a escucharla y responde cada vez con más rapidez.

Gracias por escuchar. Nada más por hoy. ¡Nos escuchamos en el próximo episodio!

PARTE 3

Vocabulario esencial

Repasa palabras y expresiones importantes del episodio. Lee la explicación y observa cómo se usan en contexto.

LÉXICO

REPASO FINAL

Palabras, expresiones y ejemplos del episodio

ESPAÑOL	ENGLISH
batalla Enfrentamiento; en este caso, juego festivo entre participantes. Ejemplo: Participaron en una batalla de tomates.	battle A confrontation; here, a festive game between participants. Example: They took part in a tomato battle.
aplastar Presionar algo hasta deformarlo o romperlo. Ejemplo: Hay que aplastar el tomate antes de lanzarlo.	to crush To press something until it changes shape or breaks. Example: You should crush the tomato before throwing it.
pulpa Parte blanda del interior de una fruta. Ejemplo: La calle quedó cubierta de pulpa.	pulp The soft inside part of a fruit. Example: The street was covered in pulp.
maduro, -a Que ha alcanzado el punto adecuado para comer. Ejemplo: Usaron tomates maduros.	ripe Fully developed and ready to eat. Example: They used ripe tomatoes.
recuperar su aspecto Volver a verse como antes. Ejemplo: El pueblo recuperó su aspecto normal.	to return to its normal appearance To look as it did before. Example: The town returned to its normal appearance.

Habla español de manera automática y natural

Practica con horas de contenido guiado en los cursos completos.



EMPIEZA HOY >

¿Te gustó este episodio? Practica estas técnicas con mis cursos completos en unlimitedspanish.com



Óscar

Fundador de Unlimited Spanish Podcast

unlimitedspanish.com